

## B1.38.2 Vorgangspassiv ohne Täter mit man & niemand

Vorgangspassiv sem agente com man & niemand



A voz passiva de processo sem agente é usada para descrever uma ação sem indicar um autor específico.

1. Man ou jemand substitui o agente na voz passiva de processo.
2. Com niemand, a frase é negada.
3. Frases na voz passiva de processo sem agente geralmente não usam preposição.

<b>Aktiv (Aktiva)</b>	<b>Passiv (Passiva)</b>
Man belügt dich. ( <i>Alguém mente para você.</i> )	<b>Man wird</b> belogen, obwohl man die Wahrheit sagt. ( <i>Mente-se, embora se diga a verdade.</i> )
Jemand gibt Anweisungen. ( <i>Alguém dá instruções.</i> )	<b>Jemandem werden Anweisungen gegeben</b> , obwohl er gut gearbeitet hat. ( <i>São dadas instruções a alguém, embora ele tenha trabalhado bem.</i> )
Niemand sprach ein Wort. ( <i>Ninguém disse uma palavra.</i> )	<b>Kein Wort wurde</b> während der Besprechung gesprochen. ( <i>Nenhuma palavra foi dita durante a reunião.</i> )
Niemand wurde verantwortlich gemacht. ( <i>Ninguém foi responsabilizado.</i> )	<b>Niemand wurde</b> für den Vorfall verantwortlich gemacht. ( <i>Ninguém foi responsabilizado pelo incidente.</i> )

### 1. Traduz a e escolha a resposta correta

1. In unserem Team wird \_\_\_\_\_ respektvoll behandelt, auch wenn es mal stressig ist. (*Na nossa equipe, as pessoas são tratadas com respeito, mesmo quando fica estressante.*)  
a. einem    b. einen    c. jemand    d. man
2. Vor dem Meeting wird um Ruhe \_\_\_\_\_, damit man sich konzentrieren kann. (*Antes da reunião, pede-se silêncio, para que a gente consiga se concentrar.*)  
a. gebeten    b. gebeten wird    c. bitten    d. gebittet
3. Niemand wurde für den Konflikt \_\_\_\_\_ gemacht, weil man erst alle Fakten prüfen wollte. (*Ninguém foi responsabilizado pelo conflito, porque queria primeiro verificar todos os fatos.*)  
a. Verantwortung    b. verantworten    c. verantwortlich    d. verantwortlichen
4. Im Protokoll wurde \_\_\_\_\_ Wort über die neue Leitung gesagt. (*Na ata, não foi dita nenhuma palavra sobre a nova liderança.*)  
a. kein    b. nicht ein    c. niemand    d. keine

1. man 2. gebeten 3. verantwortlich 4. kein

### 2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. Man informiert die Kunden nicht rechtzeitig.

*(Os clientes não são informados a tempo.)*

2. Jemand gibt mir im Büro klare Anweisungen.
- 

*(São-me dadas instruções claras no escritório.)*

3. Man belügt dich, obwohl du die Wahrheit sagst.
- 

*(Você está sendo enganado, embora você diga a verdade.)*

4. Niemand beantwortete während des Meetings die Frage.
- 

*(Nenhuma pergunta foi respondida durante a reunião.)*

**1.** Die Kunden werden nicht rechtzeitig informiert. **2.** Mir werden im Büro klare Anweisungen gegeben. **3.** Du wirst belogen, obwohl du die Wahrheit sagst. **4.** Keine Frage wurde während des Meetings beantwortet.

### **3. Corrija o erro**

1. Niemand hat für den Konflikt verantwortlich gemacht.
- 

Ninguém foi responsabilizado pelo conflito.

2. Im Teammeeting wurde man offenes Feedback gegeben.
- 

Na reunião de equipa, foi dado feedback aberto.

**1.** Niemand wurde für den Konflikt verantwortlich gemacht. **2.** Im Teammeeting wurde offenes Feedback gegeben.